

**Il-Ġermanja – Servizzi ta' ġbir ta' karti – Sammlung und Verwertung von Altpapier für die Stadt Memmingen inkl. Stadtteile**  
**OJ S 110/2024 07/06/2024**  
**Avviż tal-ġhoti tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard**  
**Servizzi**

---

1. Xerrej

**1.1. Xerrej**

Isem uffiċjali: Stadt Memmingen

Email: [vergabe@memmingen.de](mailto:vergabe@memmingen.de)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

---

2. Proċedura

**2.1. Proċedura**

Titlu: Sammlung und Verwertung von Altpapier für die Stadt Memmingen inkl. Stadtteile

Deskrizzjoni: Die Stadt Memmingen beabsichtigt zum 01.10.2024 die Sammlung von Altpapier in ihrem Entsorgungsgebiet sowie die Umschlag- und Verwertungsleistungen neu zu vergeben. Die Gesamtleistung wird in 2 Fachlosen vergeben und umfasst in Los 1: EU-weite Ausschreibung der Sammlung und Umschlag von Altpapier (PPK) und in Los 2: EU-weite Ausschreibung der Verwertung von „kommunalem“ Altpapier (PPK).

Identifikatur tal-proċedura: 460bfb5a-fdcb-43a0-8500-cc2a6667cf70

Identifikatur intern: 00924/54/2

Tip ta' proċedura: Miftuħa

**2.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90511400 Servizzi ta' ġbir ta' karti

**2.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Memmingen, Kreisfreie Stadt (DE274)

Pajjiż: Il-Ġermanja

**2.1.4. Informazzjoni ġenerali**

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

---

5. Lott

**5.1. Lott: LOT-0001**

Titlu: Los 1: Sammlung und Umschlag von Altpapier (PPK)

Deskrizzjoni: Sammlung von Altpapier durch Depotcontainer an den in der Stadt Memmingen eingerichteten Wertstoffinselstandorten und am Wertstoffhof (Presscontainer). Transport des Altpapiers zu einer vom Auftragnehmer zu stellenden Umschlagstelle im Stadtgebiet Memmingen oder im Umkreis von 5 km. Gestellung, Wartung und Reinigung aller benötigten Container. Umschlag von Altpapier an der vom Auftragnehmer zu stellenden Umschlagstelle.

Die Abrechnung der Sammel-/Transportleistung für Los 1 erfolgt jeweils auf Grundlage der tatsächlich erfassten und verwogenen Tonnage. Die Abrechnung der Umschlagleistung erfolgt ebenfalls auf Grundlage der tatsächlich erfassten und verwogenen Tonnage. Für die Containergestellung wird ein monatlicher Mietpreis (je Container) abgefragt. Die Aufteilung der Altpapiermengen des Jahres 2023 sowie die derzeitigen Containerzahlen umfassen wie folgt: 52 Wertstoffinselstandorte: mit 84 Depotcontainer (je 3 m<sup>3</sup>) sowie 1 gedeckelter Container (20 m<sup>3</sup> mit Einwurföffnungen der Größe 25 x 142 cm) und einer Altpapiermenge von 1.679 Mg/ sowie Wertstoffhof: 1 Presscontainer (20/22 m<sup>3</sup>) mit 255 Mg/a Der jeweilige Vertrag tritt mit der Zuschlagserteilung in Kraft und endet mit Ablauf des 30.09.2027. Der jeweilige Vertrag verlängert sich einmalig um ein Jahr (bis zum 30.09.2028), sofern dieser nicht spätestens zwölf Monate vor Ablauf der Vertragslaufzeit vom Auftraggeber schriftlich gekündigt wird (Verlängerungsoption).  
Identifikatur intern: 0001

#### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni principali (cpv): 90511400 Servizzi ta' ġbir ta' karti

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Memmingen, Kreisfreie Stadt (DE274)

Pajjiż: Il-Ġermanja

#### **5.1.4. Tiġdid**

Ix-xerrej jirriżerva d-dritt għal xiri addizzjonali mingħand il-kuntrattur, kif deskritt hawnhekk: Der jeweilige Vertrag verlängert sich einmalig um ein Jahr (bis zum 30.09.2028), sofern dieser nicht spätestens zwölf Monate vor Ablauf der Vertragslaufzeit vom Auftraggeber schriftlich gekündigt wird

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

#### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

#### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preiskriterium

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

#### **5.1.15. Tekniki**

Ftehim qafas: Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Regierung von Oberbayern – Vergabekammer Südbayern

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar

sind, sind nach § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Stadt Memmingen

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

#### **5.1. Lott: LOT-0002**

Titlu: Los 2: Verwertung von „kommunalem“ Altpapier (PPK)

Deskrizzjoni: Der Auftragnehmer übernimmt die Verwertung des in Los 1 erfassten „kommunalen“ Altpapiers. Die Übernahme kann per Container-Fahrzeug oder Schubbodenfahrzeug („Walking-Floor“) erfolgen. Die für den Auftragnehmer kostenlose Ausgangsverwiegung an der Übernahmestelle (Umschlagstelle des Loses 1) ist Grundlage für die Abrechnung der Leistungen. Für die Angebotskalkulation können die Bieter im Jahresdurchschnitt von folgenden Gewichtswerten ausgehen: Containerzüge ca. 12 Mg – 16 Mg (bei ca. 72 m<sup>3</sup>), „Walking-Floor“-Fahrzeuge ca. 16 Mg – 20 Mg (bei ca. 90 m<sup>3</sup>). Eine Verdichtung des Altpapiers findet nicht statt, d. h. es wird dem Auftragnehmer von dem Betreiber der Übernahmestelle lose übergeben. Eine Mindestzuladung pro Transport kann vom Auftraggeber nicht garantiert werden. Die Abrechnung für Los 2 erfolgt auf Grundlage der tatsächlich an der Übernahmestelle des Loses 1 übernommenen und verwogenen Tonnage. Die Abrechnung erfolgt pro Mg getrennt für die Übernahme- und Verwertungslogistik sowie die Verwertung (in Form eines Verwertungserlöses, welcher an einen entsprechenden Index (Quelle: Statistisches Bundesamt) gekoppelt ist) Der jeweilige Vertrag tritt mit der Zuschlagserteilung in Kraft und endet mit Ablauf des 30.09.2027. Der jeweilige Vertrag verlängert sich einmalig um ein Jahr (bis zum 30.09.2028), sofern dieser nicht spätestens zwölf Monate vor Ablauf der Vertragslaufzeit vom Auftraggeber schriftlich gekündigt wird (Verlängerungsoption).

Identifikatur intern: 0002

##### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90511400 Servizi ta' ġbir ta' karti

##### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Memmingen, Kreisfreie Stadt (DE274)

Pajjiż: Il-Ġermanja

##### **5.1.4. Tiġdid**

Ix-xerrej jirriżerva d-dritt għal xiri addizzjonali mingħand il-kuntrattur, kif deskritt hawnhekk: Der jeweilige Vertrag verlängert sich einmalig um ein Jahr (bis zum 30.09.2028), sofern dieser nicht spätestens zwölf Monate vor Ablauf der Vertragslaufzeit vom Auftraggeber schriftlich gekündigt wird (Verlängerungsoption).

##### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

### 5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preiskriterium

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

### 5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas: Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Regierung von Oberbayern – Vergabekammer Südbayern

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Stadt Memmingen

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 6. Riżultati

---

### 6.1. ID tal-lott tar-riżultati: LOT-0001

Status tas-selezzjoni tar-rebbieh: Intgħażel minn tal-inqas rebbieh wiehed.

### 6.1.2. Informazzjoni dwar ir-rebbieha

**Rebbieh:**

Isem ufficjali: Dorr GmbH & Co. KG

**Offerta:**

Identifikatur tal-offerta: Los 1: Sammlung und Umschlag von Altpapier (PPK)

Identifikatur tal-lott jew tal-grupp ta' lottijiet: LOT-0001

Valur tal-konċessjoni:

L-offerta hija varjant: le

Sottokuntrattar: Le

Informazzjoni dwar il-kuntratt:

Data tal-konklużjoni tal-kuntratt: 22/05/2024

Il-kuntratt jingħata fi ftehim qafas: le

#### 6.1.4. Informazzjoni statistika:

Offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni:

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 1

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti minn offerenti mikro, żgħar jew medji

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 0

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti minn offerenti rreġistrati f'pajjiżi oħra taż-Żona Ekonomika Ewropea għajr il-pajjiż tax-xerrej

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 0

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti minn offerenti rreġistrati f'pajjiżi 'l barra miż-Żona Ekonomika Ewropea

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 0

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti ppreżentati b'mod elettroniku

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 1

#### 6.1. ID tal-lott tar-riżultati: LOT-0002

Status tas-selezzjoni tar-rebbieħ: Intgħażel minn tal-inqas rebbieħ wieħed.

#### 6.1.2. Informazzjoni dwar ir-rebbieħa

##### Rebbieħ:

Isem uffiċjali: Palm Recycling GmbH & Co. KG

##### Offerta:

Identifikatur tal-offerta: Los 2: Verwertung von „kommunalem“ Altpapier (PPK)

Identifikatur tal-lott jew tal-grupp ta' lottijiet: LOT-0002

Valur tal-konċessjoni:

L-offerta hija varjant: le

Sottokuntrattar: Le

Informazzjoni dwar il-kuntratt:

Data tal-konklużjoni tal-kuntratt: 05/06/2024

Il-kuntratt jingħata fi ftehim qafas: le

#### 6.1.4. Informazzjoni statistika:

Offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni:

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 4

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti minn offerenti mikro, żgħar jew medji

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 0

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti minn offerenti rreġistrati f'pajjiżi oħra taż-Żona Ekonomika Ewropea għajr il-pajjiż tax-xerrej

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 0

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti minn offerenti rreġistrati f'pajjiżi 'l barra miż-Żona Ekonomika Ewropea

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 0

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti ppreżentati b'mod elettroniku

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 4

## 8. Organizzazzjonijiet

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Stadt Memmingen  
Numru tar-registrazzjoni: 10150  
Indirizz postali: Marktplatz 1  
Belt: Memmingen  
Kodiċi postali: 87700  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Memmingen, Kreisfreie Stadt (DE274)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [vergabe@memmingen.de](mailto:vergabe@memmingen.de)  
Telefown: +49 8331850624  
Indirizz tal-internet: <https://www.deutsche-evergabe.de>  
Profil tax-xerrej: <https://www.deutsche-evergabe.de>  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Xerrej  
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

#### 8.1. **ORG-0002**

Isem uffiċjali: Regierung von Oberbayern – Vergabekammer Südbayern  
Numru tar-registrazzjoni: b85de20a-77b6-4818-a625-b015b9a072dc  
Indirizz postali: Maximilianstraße 39  
Belt: München  
Kodiċi postali: 80538  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Memmingen, Kreisfreie Stadt (DE274)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)  
Telefown: +49 8921762411  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Organizzazzjoni tar-rieżami

#### 8.1. **ORG-0003**

Isem uffiċjali: Dorr GmbH & Co. KG  
Daqs tal-operatur ekonomiku: Rebbieh kbir  
Numru tar-registrazzjoni: DE813704365  
Belt: Kempten  
Kodiċi postali: 87439  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Kempten (Allgäu), Kreisfreie Stadt (DE273)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [brita.dorr@dorr.de](mailto:brita.dorr@dorr.de)  
Telefown: 083159117138  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Offerent  
**Rebbieh ta' dawn il-lottijiet:** LOT-0001

#### 8.1. **ORG-0004**

Isem uffiċjali: Palm Recycling GmbH & Co. KG  
Daqs tal-operatur ekonomiku: Rebbieh kbir  
Numru tar-registrazzjoni: DE276878077  
Belt: Aalen  
Kodiċi postali: 73432  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Ostalbkreis (DE11D)  
Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [c.waldcker@palmrecycling.de](mailto:c.waldcker@palmrecycling.de)

Telefown: 07361577167

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Offerent

**Rebbieh ta' dawn il-lottijiet:** LOT-0002

#### 8.1. **ORG-0005**

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefown: +49228996100

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

#### Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: d7fd3db8-0273-4a58-9ea1-f9b112dbcc41 - 02

Tip ta' formola: Riżultat

Tip ta' avviż: Avviż tal-għoti tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 29

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 06/06/2024 08:40:00 (UTC)

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 336673-2024

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 110/2024

Data tal-pubblikazzjoni: 07/06/2024